1307 Labar Street • Anchorage, AK 99515 • 907-348-5142 • www.asdk12.org/nutrition

July 1, 2024

Dear Parent or Guardian,

We are pleased to inform you that Clark Middle School will be participating in the Community

1307 Labar Street • Anchorage, AK 99515 • 907-348-5142 • www.asdk12.org/nutrition

Julyo 1, 2024

Minamahal na Magulang o Tagapag-alaga,

Ikinalulugod naming ipaalam sa inyo na Clark Middle School kami ay lalahok sa programa ng Community Eligibility Provision (C.E.P.) para sa 2024-2025 na Taon ng Pag-aaral. Ano ang ibig sabihin nito para sa iyo at iyong mga anak na pumapasok sa paaralan o mga paaralan na natukoy sa itaas? Magandang balita sa iyo at sa iyong mga mag-aaral! Lahat ng mga mag-aaral na nakatala sa Clark Middle School ay kwalipikadong tumanggap ng masustansyang almusal at tanghalian sa paaralan ng walang bayad mula sa iyong sambahayan sa bawat araw ng 2024-2025 taong pag-aaral. Walang karagdagang akyon ang kailangan mula sa iyo.
Ang iyong anak/mga anak ay makakasali sa mga programang ito ng pagkain nang hindi kinakailangang magbayad o magsumite ng aplikasyon. Kung maari pa kaming makatulong, mangyaring makipag-ugnayan sa amin sa snadmin@asdk12.org o (907) 348-5142.

Taos-puso,

Marci McGill
Senior Director, Student Nutrition

Pahayag ng Walang Diskriminasyon ng USDA
Alinsunod sa pederal na batas sa karapatang sibil at mga regulasyon at patakaran sa karapatang sibil ng U.S. Department of Agriculture (USDA), ang institusyong ito ay ipinagbabawal na magdiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, kasarian (kabilang ang pagkakakilanlan ng kasarian at oryentasyong sekswal), kapansanan, edad, o paghihiganti o paghihiganti para sa naunang aktibidad ng karapatang sibil. Ang impormasyon ng programa ay maaaring mayroon sa mga wika maliban sa Ingles. Ang mga taong may kapansanan na nangangailangan ng alternatibong paraan ng komunikasyon upang makakuha ng impormasyon ng programa (hal., Braille, malaking print, audiotape, American Sign Language), ay dapat makipag-ugnayan sa responsableng estado o lokal na ahensya na nangangasiwa sa programa o sa TARGET Center ng USDA sa (202) 720- 2600 (boses at TTY) o makipag-ugnayan sa USDA sa pamamagitan ng Federal Relay Service sa (800) 877-8339.
Upang maghain ng reklamo ng diskrimasyon sa programa, dapat kumpletuhin ng Nagrereklamo ang Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form na maaring makuha online sa: https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf, mula sa alinmang opisina ng USDA, o sa pamamagitan ng pagtawag sa (866) 632-9992, o sa pamamagitan ng pagsulat ng liham na nakaadress sa USDA. Ang liham ay maglaman ng pangalan, tirahan, numero ng telepono, at nakasulat na paglalarawan na may sapat na detalye ng di-umano'y diskrimasyong aksyon ng nagreeklamo upang ipaalam sa Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) tungkol sa uri at petsa ng di-umano'y paglabag sa karapatang sibil. Ang nakumpletong AD-3027 form o sulat ay dapat isumite sa USDA sa pamamagitan ng: **pagpapadala sa mail:** (1) U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) **fax:** (833) 256-1665 0 (202) 690-7442; (3) **email:** program.intake@usda.gov
Ang institusyong ito ay isang EEO provider.

1307 Labar Street • Anchorage, AK 99515 • 907-348-5142 • www.asdk12.org/nutrition

1 de julio de 2024

Estimado Padre o Guardián legal:

Nos complace informarle que Clark Middle School estará participando del programa Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés) para el año escolar 2024-2025. ¿Qué significa para usted y sus hijos si estan en la(s) escuela(s) señalada(s) arriba? ¡Muy buenas noticias para usted y sus estudiantes! Todos los estudiantes de Clark Middle School califican para recibir un desayuno y un almuerzo saludable gratis y diariamente durante el año escolar 2024-2025. Ninguna otra acción es necesaria de su parte.

Su(s) hijo(s) podrá(n) participar de estos programas de comidas sin pagar por el costo y sin necesidad de entregar una solicitud de comidas.1.6 go3l (i) enae(s)-2nsomin apag2 (c)-1..2 (os)-2 (de.9 (-1.7 (s)8.(n pa).2 (2

Iulai 1, 2024

Mo Matua/Tausi Fanau,

0DWRX WH ILDILD &HOHEUDWH 0LGGOH 6FKRRO —L L OH &RPPXQLW\
3URYLVLRQ & (3 PR OH 7DXVDJD — RHJDXLJD R OHQHL PHD P
OR R — RJD L — RJD XD W— XD L OXJD" 2 VH WDOD ILDILD PD
lesitala i &ODUN 0LGGOH 6FKRRO PDXD VH WDXPDIDWDJD LOH WD
DXQRD PD VH WRWRJL L ORX —LJD L DV(ROWHDL WHVLV R JDLRW
mana'omia mai i — WH µRH
2 OH — PDIDL H ORX DOR RQD DX—L L QHL SRORNDODPD R
WX XLQD DWX VH WDORVDJD PR WDXPDIDWDJD $IDL H PDIDL
fa'afeso'ota'i matou i le VQDGPLQ#DVGN RUJ -

0D OH)D D—ORDOR /DYD

Marci McGill
)D DWRQX 6LOL 0HD DL D 7DPDLWL – RJD

86'$)D DXSXJD H O)D DLORJD 7DJDWD
(WXVD DL PD WXODIRQR D OH IHWHUDOH R DL— WDWDX D
'HSDUWPHQW RI $JULFXOWXUH 86'$ WXODIRQR PD IDLJD ID
OH ID‹DLORJD WDJDWD L OXJD R OH ID‹DYDH ODQX WXSX D
ID‹DIHXVXDLJD O• DWRDWRD WDXVDJD SR R OH WDXL PD V
WDWDX D WO(JDWDL RQXWHXOH ID DPDWDODJD R SRORNDODPD
tagata e iai mana'oga fa'apitoa o lo'o mana'omia isi auala feso'ota'iga e maua ai fa'amatalaga o le
SRORNDODPD ID DWD LWD LJD OROROPL WHWHOH OLSLQH I
ID DIHVR RWD L OH VHWHWH SR R OH RILVD ID DSLWRQX X R
7$5*(7 &HQWHU LOH 7< 2600 Se fa'afeso'ota'i le 86'$ H D
6HUYLFH LOH ,QD ŁD ID DXOX VH I

Im_`f Jcm[hcz Lmn_`hmi]

1307 Labar Street • Anchorage, AK 99515 • 742-5142 • www.asdk12.org/nutrition

bxey]h^Z

M\Z`Z_fuH jh^bI_eb beb hi_dmgu

Anchorage School District

1307 Labar Street • Anchorage, AK 99515 • 907-348-5142 • www.asdk12.org/nutrition

2024 #š 7 9* 1 9Ò

G¯/Ö,þ.e /JHŽ9æ8B*B/Ú,

7ËA:, < ¦9w Â$ê 2024- 2025 G¯#š& 8& Clark Middle School Community Eligibility Provision (C.E.P.) GZ*² N)þ8&>Ž8BG® â&n8 9¢9š7¢*z'2, â &n8 †2® â 33 WG¿% %:N 3 5:9Ê G®8– GÊ%O G¯ ¦8& ?ò3sG®$ê9æ#–8& â9®.NG®$ê‡$ê -Š8 9Ò ¢8ê? %O8FIÞ G®8– G¯338& â‚:9 :á9– 3â539Û% %:GÊ%O G¯ ¦8& ?ò3sG®$ê‡þ'6 G¯33':9– Clark Middle School Ê k53 7š@¾ F:f5B9š 2024- 2025 G¯#š& &/7ž ,:9Ò -Š+"*² _53G¶4n 9Þ5 % %:.-Š+" _539š .q † 9ZGÊ?ê V*² %:+Î :Æ@®+G®Ò5:Gš8ê V8 5 % %:.

G®9®9æ#(-:)$ê / & 9® 8ê ^9Ê"î < 9&3r :r?ò 8 9Ê /N 533 GZ*² N)þ8&>Ž8BG¶4n 9Þ5 % %: & 9 9Ê Gš8êG®52,Ê snadmin@asdk12.org "î (907)348 - 5142 *² 8F)Ó;R52 †+Òj)ã% %: .

f3 G¿% %:.

Marci McGill
G¯338W7ç%J%OÖ3r ?s>›9Ú9æ

.N Ã #ã-Š/Ö (USDA) >~/ ^< 3‡,Û

.N Ã 8F.•.ë 9Î â .e .N Ã #ã-Š/Ö (USDA) 52.R â 2:k .e :k>›8& '†)Ò /N † V9– 9Î:Û, G'/Ö3 , ?ò56 Ã V, 3‡/ (3‡ :k? 3‡ .e 3‡:W@>GšBG)¾9û7¶8B/Ö 8F*•8& VG² >~/ (f$ê 9Ê:Z 52.R â H²&/8& VG² /J/K Gß9Z+Ò^< G® 6 9Þ5 % %: GZ*² N)þ8& VG² :k/J+Ò 8W8 8Î %:+Î 8 8 *² :r K .q9š 4n 9Þ5 % %:.GZ*² N)þ :k/J 5 '39š 9ZGÊ %V? 3âD 4n%×8^. :f9æ, H«%VG9Î4 -', 9¢3‡C¢9ÊGZN Ã53 4nHª) V Gš8êG²9û7¶9Î9– GZ*² N)þ9š V, %J%OG®$ê"î < 8C † V (f$ê